

**ZMLUVA**  
**o poskytovaní právnych služieb**

uzatvorená

m e d z i

**Mgr. Cyntia Takács Szalai**, advokátka

sídlo: Nám. M. R. Štefánika č. 6, 945 01 Komárno

IČO: 420 465 21, IČ DPH SK 1049959460

zapísaný v zozname SAK pod č. 4497

bankové spojenie: VÚB, a.s., č.ú.: IBAN .....

tel./fax: 035/7733393

mobil 1: 0908/696923

mobil 2: 0905/121642

mailová adresa: ak.szalaicyntia@gmail.com

*(ďalej len „advokát“)*

a

**MESTO KOLÁROVO**

sídlo:

IČO:

zast. primátorom Ing. Árpádom Horváthom

tel./fax: 035/7900910

mobil 1: 0907/896224

mobil 2: .....

*(ďalej len „klient“)*

t a k t o :

**Článok I.**

**1.1.** Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie právnej pomoci v oblasti občianskeho, obchodného a správneho práva v prospech klienta.

**1.2.** Poskytovanie právnej pomoci zahŕňa i zastupovanie klienta v súdnom konaní, exekučnom konaní resp. v inom konaní. Zastupovanie klienta sa uskutočňuje vždy na základe jednotlivo udelenej plnej moci v konkrétnom súdnom či inom konaní.

**Článok II.**

**2.1.** Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2015

### Článok III.

**3.1.** Zmluvné strany sa dohodli na výške odmeny za poskytovanie právnej služby nasledovne:

**3.1.1.** za zastupovanie v súdnom, exekučnom či inom konaní prislúcha advokátovi odmena vypočítaná v súlade s Vyhláškou Ministerstva spravodlivosti SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov v znení neskorších predpisov.

**3.1.2.** v ostatných veciach po dobu 6 mesiacov od uzavretia tejto zmluvy má advokát nárok na hodinovú odmenu za prevedenú prácu vo výške 25,- €/ hod. Po uplynutí doby 6 mesiacov od uzavretia zmluvy odmena advokáta bude predstavovať 35,- €/hod.

**3.1.3.** Klient okrem dohodnutej odmeny podľa tohto článku ďalej uhradí advokátovi hotové výdavky, účelne vynaložené v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, najmä súdne a iné poplatky, náhrady za stratu času, cestovné, telekomunikačné výdavky a výdavky za znalecké posudky, preklady a odpisy, kolkové známky a pod.

**3.2.** Dohodnutá odmena bude vykonaná na účet advokáta uvedený v úvodnej časti tejto zmluvy, a to vždy na podklade faktúry, vystavenej advokátom klientovi.

**3.3.** Pri zastupovaní v súdnom, exekučnom či inom konaní je advokát oprávnený vystaviť faktúru po každom vykonanom úkone právnej služby spolu s hotovými výdavkami.

**3.4.** V ostatných veciach právnej služby je advokát oprávnený vystaviť faktúru po uplynutí kalendárneho mesiaca. Prílohou faktúry je rozpis vykonanej práce s uvedeným predmetu právnej služby a rozsahu práce vyjadrený v hodinách ako aj rozsah prípadných hotových výdavkov..

**3.5.** Faktúra je splatná do 10 dní od obdržania faktúry klientom.

**3.6.** V prípade poskytnutia právnej služby, keď predmet právnej služby presahuje 100 000,- €, ak ide o komplikovanú vec, alebo vyžaduje znalosť cudzieho jazyka, bude odmena ako aj platobné podmienky dohodnuté osobitne medzi zmluvnými stranami.

**3.7.** Pokiaľ nie je v konkrétnom spore dohodnuté inak, advokátovi neprislúchajú okrem odmeny podľa tejto zmluvy proti inej osobe priznané trovy konania - trovy právneho zastúpenia, v prípade ak na základe tejto zmluvy poskytoval právnu službu spočívajúcu v zastupovaní klienta v príslušnom konaní. To sa netýka sporov, ktorých hodnota presahuje 100 000,- €; v týchto prípadoch bude odmeňovanie advokáta dohodnuté osobitne ad hoc.

### Článok IV.

**4.1.** Advokát je pri poskytovaní služieb pri plnení tejto zmluvy povinný chrániť a presadzovať práva a záujmy klienta a riadiť sa jeho pokynmi. Ak sú pokyny klienta v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, nie je nimi viazaný. O tom klienta vhodným spôsobom poučí. Takisto klienta poučí, ak je pokyn klienta v rozpore so stavovskými predpismi advokácie.

**4.2.** Advokát je oprávnený odstúpiť od zmluvy o poskytovaní právnych služieb, ak klient napriek poučeniu advokátom trvá na tom, aby advokát postupoval podľa jeho pokynu.

**4.3.** V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy advokát nebude poskytovať konkrétne právne služby, ak

**4.3.1.** v tej istej veci alebo vo veci s ňou súvisiacej poskytol právne služby inému, ktorého záujmy sú v rozpore so záujmami klienta,

**4.3.2.** sú záujmy advokáta v rozpore so záujmami klienta,

**4.3.3.** protistranu zastupuje advokát, s ktorým vykonáva advokáciu spoločne,

**4.3.4.** informácia, ktorú má o inom klientovi alebo o bývalom klientovi by mohla klienta neoprávnenne zvýhodniť.

**4.4.** Ak by nastala niektorá zo situácií uvedených v bode 4.3., advokát na to klienta upozorní.

## Článok V.

5.1. Klient berie na vedomie, že všetky informácie o postupe, činnosti a metódach advokáta majú charakter dôverných informácií a sú predmetom obchodného tajomstva advokáta a preto sa klient zaväzuje zachovávať tieto v tajnosti aj po zániku záväzku advokáta vyplývajúceho z tejto zmluvy akýmkoľvek spôsobom.

5.2. Klient sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť potrebnú na splnenie účelu tejto zmluvy. Za týmto účelom poskytne advokátovi všetky potrebné podklady, listiny, písomnosti a iné informácie a to bez zbytočného odkladu potom, čo o to advokát písomne požiada, avšak vždy v lehote, ktorá bola uložená klientovi, alebo advokátovi súdom alebo iným príslušným orgánom, alebo ktorá vyplýva z príslušného právneho predpisu. Za písomnú žiadosť sa považuje aj žiadosť odoslaná faxom, alebo elektronickou poštou. Klient poskytne doklady, podklady a informácie v takej forme, akú vyžaduje príslušný právny predpis, alebo pracovný postup advokáta (originál, overená fotokópia, údaje v elektronickej forme, uložené na príslušnom pamäťovom médiu, alebo zaslané prostredníctvom elektronickej pošty) a to vždy podľa požiadavky advokáta.

5.3. V prípade porušenia povinnosti klientom, uvedenej v bode 5.2. advokát nezodpovedá za škodu a iné ujmy, ktoré z tohto dôvodu vznikli klientovi. V tomto prípade má advokát právo od ďalšieho čiastkového plnenia predmetu právnych služieb odstúpiť a klient sa zaväzuje uhradiť advokátovi preukázateľne vynaložené výdavky a časť odmeny za dovedy vykonané právne služby.

5.4. Zo strany klienta sú oprávnené na jednanie s advokátom v predmete tejto zmluvy mimo primátora Mesta Kolárovo nasledovné osoby: Ing. Beáta Koczkás – zástupca primátora, Ing. Zoltán Finta - prednosta MÚ Kolárovo.

5.5. Advokát je povinný zachovať mlčanlivosť vo veciach, o ktorých sa dozvedel počas poskytovania právnej služby klientovi.

## Článok VI.

Táto zmluva zaniká

6.1. na základe písomnej dohody zmluvných strán,

6.2. výpoveďou v **15-dňovej** výpovednej lehote bez udania dôvodu výpovede. Výpovedná lehota začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede.

6.3. Odstúpením od zmluvy v prípadoch stanovených Vyhláškou MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov v znení neskorších predpisov.

## Článok VII.

7.1. Zmluva nadobúda platnosť podpísaním zmluvy oboma zmluvnými stranami.

7.2. V prípade, kedy táto zmluva alebo zákon zakotvuje povinnosť doručovať druhej strane, doručuje sa na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy s výnimkou prípadov, keď niektorá zo strán oznámi druhej strane zmenu adresy. Zásielka sa považuje za doručенú aj dňom, kedy ju adresát odmietol prevziať, alebo dňom uplynutia úložnej lehoty na pošte, a to aj v prípade, že sa adresát o uložení zásielky nedozvedel, prípadne dňom, ktorý bude označený na zásielke ako deň neúspešného doručenia z dôvodu "Adresát neznámy".

7.3. Zmeny, prípadné doplnky je možné vykonať písomným dodatkom, ktoré podpíšu obidve zmluvné strany.

7.4. Táto dohoda bola uzatvorená slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, zmluvné strany si ju prečítali, rozumejú jej a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Kolárove dňa 01.10.2015

V Komárne dňa 01.10.2015

Klient:



Advokát: **Mgr. Cyntia Takács Szalai**  
*advokátka*  
945 01 Komárno, nám. M.R. Štefánika 6  
IČO: 420 465 21, IČ DPH: SK1049959460  
tel./fax: 035/7733393, SAK reg. č. 4497